

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
JUSTITIE

**Arrêté royal remplaçant les annexes 44
et 45 de l'arrêté royal du 23 mars 2017
organisant le fonctionnement du
Registre Central de la Solvabilité**

**Koninklijk besluit tot vervanging van de
bijlagen 44 en 45 van het koninklijk
besluit van 23 maart 2017 houdende de
werking van het Centraal Register
Solvabiliteit**

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen, Onze Groet.

Vu le Code de droit économique, les articles
XX.18 et XX.19;

Gelet op het Wetboek van economisch
recht, de artikelen XX.18 en XX.19;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 2017 organisant
le fonctionnement du Registre Central de la
Solvabilité, modifié par les arrêtés royaux
des 26 avril 2018, 17 octobre 2021 et 4
octobre 2023 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart
2017 houdende de werking van het Centraal
Register Solvabiliteit, gewijzigd bij de
koninklijk besluiten van 26 april 2018, 17
oktober 2021 en 4 oktober 2023;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances,
donné le 13 février 2026 ;

Gelet op het advies van de Inspectie van
Financiën, gegeven op 13 februari 2026;

Vu l'accord du Ministre au Budget, donné le 15 avril 2026 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 15 april 2026;

Vu l'avis du gestionnaire, donné le 4 mars 2026 ;

Gelet op het advies van de beheerder, gegeven op 4 maart 2026;

Vu l'avis n°100/2026 de l'Autorité de protection des données, donné le 19 mai 2026;

Gelet op het advies nr. 100/2026 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 19 mei 2026;

Vu l'avis n°.../... du Conseil d'État, donné le ... 2026, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies nr..../... van de Raad van State, gegeven op ... , in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation du 21 janvier 2026, réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse van 21 januari 2026, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 23 mars 2017 organisant le fonctionnement du

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 23 maart 2017 houdende de werking van het

Registre Central de la Solvabilité, modifié par les arrêtés royaux des 26 avril 2018, 17 octobre 2021 et 4 octobre 2023, les annexes 44 et 45 sont remplacées par les annexes jointes au présent arrêté.

Centraal Register Solvabiliteit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 april 2018, 17 oktober 2021 en 4 oktober 2023, worden de bijlagen 44 en 45 vervangen door de bijlagen gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2023.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2023.

Art. 3. La ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

Gegeven te

Par le Roi :

Van Koningswege:

La Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,



Annelies VERLINDEN

Bijlage 44 bij het koninklijk besluit van ... 2026 tot vervanging van de bijlagen 44 en 45 in het koninklijk besluit van 23 maart 2017 houdende de werking van het Centraal Register Solvabiliteit

Annexe 44 à l'arrêté royal du... 2026 remplaçant les annexes 44 et 45 dans l'arrêté royal du 23 mars 2017 organisant le fonctionnement du Registre Central de la Solvabilité

Raadpleging/Consultation										
Stukken vermeld in BOEK XX-WER		Opsteller	OM	MG	Schuldenaar	Curator/mede- curator	R-C	Schuldeiser	Belanghebbende	DCK
Pièces mentionnées dans le LIVRE XX - CDE		Compositeur	MP(1)	M&G (2)	Débiteur	Curateur/Co- curateur (5)	J-C (3)	Créancier	Intéressé	CDC (4)
XX.97/1 §2 WER XX.97/1 §2 CDE	verzoekschrift requête	schuldenaar débiteur	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/2 WER XX.97/2 CDE	vonniss jugement	magistraten magistrats	neen non	ja oui	neen non	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/2 2de lid WER XX.97/2 al. 2 CDE	verzoekschrift verlenging requête prolongation	schuldenaar/beoogd curator débiteur/curateur potentiel	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/2 2de lid WER XX.97/2 al. 2 CDE	vonniss jugement	magistraten magistrats	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/3 WER XX.97/3 CDE	verslag rapport	beoogd curator curateur potentiel	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/4 WER XX.97/4 CDE	verzoekschrift requête	beoogd curator curateur potentiel	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/4 WER XX.97/4 CDE	vonniss jugement	magistraten magistrats	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/5 1ste lid WER XX.97/5 al. 1 CDE	aangifte staking betaling aveu cessation paiement	schuldenaar débiteur	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/5 2de lid WER XX.97/5 al. 2 CDE	verzoekschrift requête	beoogd curator curateur potentiel	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/5 2de lid WER XX.97/5 al. 2 CDE	vonniss jugement	magistraten magistrats	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/6 WER XX.97/6 CDE	verzoekschrift requête	beoogd curator curateur potentiel	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.97/6 WER XX.97/6 CDE	vonniss jugement	magistraten magistrats	neen non	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non
XX.100 4de lid WER XX.100 al. 4 CDE	vonniss ontbinding jugement dissolution	magistraten magistrats	ja oui	ja oui	ja oui	neen non	neen non	neen non	neen non	neen non
XX.120 WER XX.120 CDE	vonniss jugement	magistraten magistrats	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non
XX.126 §3 WER XX.126 §3 CDE	verklaring déclaration	curator curateur	ja oui	ja oui	neen non	ja oui	neen non	neen non	neen non	neen non
XX.129 WER XX.129 CDE	vonniss jugement	magistraten magistrats	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non
XX.135 WER XX.135 CDE	verzoekschrift met verslag requête avec rapport	curator curateur	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	ja oui	neen non
XX.153 WER	memorie	curator	ja	ja	neen	ja	ja	neen	neen	neen

XX.153 CDE	mémoire	curateur	oui	oui	non	oui	oui	non	non	non
XX.159 WER	proces verbaal	rechter-commissaris	ja	ja	neen	ja	ja	neen	neen	neen
XX.159 CDE	proces-verbal	juge-commissaire	oui	oui	non	oui	oui	non	non	non
XX. 166 §1 2de lid WER	verzoekschrift	schuldenaar	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX. 166 §1 al. 2 CDE	requête	débiteur	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.170 WER	verzoekschrift	curator	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.170 CDE	requête	curateur	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.170 WER	beschikking	rechter-commissaris	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.170 CDE	ordonnance	juge-commissaire	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.170 WER	afrekening	curator	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.170 CDE	décompte	curateur	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.170 WER	vereenvoudigde rekening	curator	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.170 CDE	compte simplifié	curateur	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.171 WER	verzoekschrift met verslag	curator	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.171 CDE	requête avec rapport	curateur	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.171 WER	verslag	rechter commissaris	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.171 CDE	rapport	juge-commissaire	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.171 WER	advies	OM	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.171 CDE	avis	MP	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.173 §3 WER	vonnis	magistraten	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.173 §3 CDE	jugement	magistrats	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.173 §3 WER	verzoekschrift	curator/OM/belanghebbende	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.173 §3 CDE	requête	curateur/MP/intéressé	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.176 WER	vonnis	magistraten	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.176 CDE	jugement	magistrats	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.176 WER	verzoekschrift	belanghebbende	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.176 CDE	requête	intéressé	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.193 § 2 WER	vonnis	magistraten	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.193 § 2 CDE	jugement	magistrats	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.193 § 2 WER	verzoekschrift	curator	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.193 § 2 CDE	requête	curateur	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non
XX.230 WER	verzoekschrift	curator/OM/schuldeiser	ja	ja	ja	ja	ja	neen(6)	neen	neen
XX.230 CDE	requête	curateur/MP/debiteur	oui	oui	oui	oui	oui	non(6)	non	non
XX.231 WER	vonnis	magistraten	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	neen
XX.231 CDE	jugement	magistrats	oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non

* een belanghebbende heeft inzagerecht voor zijn eigen verzoek

** een schuldeiser heeft inzagerecht voor zijn eigen schuldvorderingen

(1) openbaar ministerie en parketmagistraten

(2) magistraten en griffies

(3) rechter-commissaris en voor art. XX.97/1 t/m 6 = de beoogd rechter-commissaris

(4) Deposito- en Consignatiekas

(5) voor art. XX.97/1 t/m 6 = de beoogd curator

(6) behalve voor zijn eigen verzoekschrift

* un intéressé dispose d'un droit de consultation pour sa propre requête

** un créancier dispose d'un droit de consultation pour ses propres créances

(1) ministère public et magistrats du parquet

(2) magistrats et greffes

(3) juge-commissaire et pour art. XX.97/1 à 6 = juge-commissaire potentiel

(4) Caisse des dépôts et consignations

(5) pour art. XX.97/1 à 6 = curateur potentiel

(6) à l'exception de sa propre requête

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van ... 2026 tot vervanging van de bijlagen 44 en 45 in het koninklijk besluit van 23 maart 2017 houdende de werking van het Centraal Register Solvabiliteit

Vu pour être annexé à Notre arrêté du ...2026 remplaçant les annexes 44 et 45 dans l'arrêté royal du 23 mars 2017 organisant le fonctionnement du Registre Central de la Solvabilité

Van Koningswege:

De minister van Justitie

Par le Roi :

La ministre de la Justice



Annelies VERLINDEN

Bijlage 45 bij het koninklijk besluit van ...2026 tot vervanging van de bijlagen 44 en 45 in het koninklijk besluit van 23 maart 2017 houdende de werking van het Centraal Register Solvabiliteit

Annexe 45 à l'arrêté royal du...2026 remplaçant les annexes 44 et 45 dans l'arrêté royal du 23 mars 2017 organisant le fonctionnement du Registre Central de la Solvabilité

Schrijfrecht (inbegrepen plaatsen handtekening)/Droit d'écriture (en ce compris la signature)								
Stukken vermeld in BOEK XX-WER		Opsteller	MG M&G (1)	OM MP (2)	Schuldenaar	Curator/medecurator	R-C	Schuldeiser
Pièces mentionnées dans le LIVRE XX - CDE		Compositeur			Débiteur	Curateur/Co-curateur	J-C (3)	Créancier
XX.97/1 §2 WER	verzoekschrift	schuldenaar	neen	neen	ja	neen	neen	neen
XX.97/1 §2 CDE	requête	débiteur	non	non	oui	non	non	non
XX.97/2 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.97/2 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.97/2 2de lid WER	verzoekschrift verlenging	schuldenaar/beoogd curator	neen	neen	ja	ja	neen	neen
XX.97/2 al. 2 CDE	requête prolongation	débiteur/curateur potentiel	non	non	oui	oui	non	non
XX.97/2 2de lid WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.97/2 al. 2 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.97/3 WER	verslag	beoogd curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.97/3 CDE	rapport	curateur potentiel	non	non	non	oui	non	non
XX.97/4 WER	verzoekschrift	beoogd curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.97/4 CDE	requête	curateur potentiel	non	non	non	oui	non	non
XX.97/4 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.97/4 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.97/5 1ste lid WER	aangifte staking betaling	schuldenaar	neen	neen	ja	neen	neen	neen
XX.97/5 al. 1 CDE	aveu cessation paiement	débiteur	non	non	oui	non	non	non
XX.97/5 2de lid WER	verzoekschrift	beoogd curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.97/5 al. 2 CDE	requête	curateur potentiel	non	non	non	oui	non	non
XX.97/5 2de lid WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.97/5 al. 2 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.97/6 WER	verzoekschrift	beoogd curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.97/6 CDE	requête	curateur potentiel	non	non	non	oui	non	non
XX.97/6 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.97/6 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.100 4de lid WER	vonnis ontbinding	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.100 al. 4 CDE	jugement dissolution	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.120 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.120 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.126 §3 WER	verklaring	curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.126 §3 CDE	déclaration	curateur	non	non	non	oui	non	non
XX.129 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.129 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.135 WER	verzoekschrift met verslag	curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.135 CDE	requête avec rapport	curateur	non	non	non	oui	non	non
XX.153 WER	memorie	curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen

XX.153 CDE	mémoire	curateur	non	non	non	oui	non	non
XX.159 WER	proces verbaal	rechter-commissaris	neen	neen	neen	neen	ja	neen
XX.159 CDE	proces-verbal	juge-commissaire	non	non	non	non	oui	non
XX. 166 §1 2de lid WER	verzoekschrift	schuldenaar	neen	neen	ja	neen	neen	neen
XX. 166 §1 al. 2 CDE	requête	débiteur	non	non	oui	non	non	non
XX.170 WER	verzoekschrift	curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.170 CDE	requête	curateur	non	non	non	oui	non	non
XX.170 WER	beschikking	rechter-commissaris	neen	neen	neen	neen	ja	neen
XX.170 CDE	ordonnance	juge-commissaire	non	non	non	non	oui	non
XX.170 WER	afrekening	curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.170 CDE	décompte	curateur	non	non	non	oui	non	non
XX.170 WER	vereenvoudigde rekening	curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.170 CDE	compte simplifié	curateur	non	non	non	oui	non	non
XX.171 WER	verzoekschrift met verslag	curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.171 CDE	requête avec rapport	curateur	non	non	non	oui	non	non
XX.171 WER	verslag	rechter-commissaris	neen	neen	neen	neen	ja	neen
XX.171 CDE	rapport	juge-commissaire	non	non	non	non	oui	non
XX.171 WER	advies	OM	neen	ja	neen	neen	neen	neen
XX.171 CDE	avis	MP	non	oui	non	non	non	non
XX.173 §3 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.173 §3 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.173 §3 WER	verzoekschrift	curator/OM/belanghebbende	neen	ja	neen	ja	neen	ja
XX.173 §3 CDE	requête	curateur/MP/intéressé	non	oui	non	oui	non	oui
XX.176 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.176 CDE	jugement	magistrats	oui	neen	non	non	non	non
XX.176 WER	verzoekschrift	belanghebbende	neen	neen	neen	neen	neen	neen
XX.176 CDE	requête	intéressé	non	non	non	non	non	non
XX.193 § 2 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.193 § 2 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non
XX.193 § 2 WER	verzoekschrift	curator	neen	neen	neen	ja	neen	neen
XX.193 § 2 CDE	requête	curateur	non	non	non	oui	non	non
XX.230 WER	verzoekschrift	curator/OM/schuldeiser	neen	ja	neen	ja	neen	ja
XX.230 CDE	requête	curateur/MP/créancier	non	oui	non	oui	non	oui
XX.231 WER	vonnis	magistraten	ja	neen	neen	neen	neen	neen
XX.231 CDE	jugement	magistrats	oui	non	non	non	non	non

* een belanghebbende heeft inzagerecht voor zijn eigen verzoek

** een schuldeiser heeft inzagerecht voor zijn eigen schuldvorderingen

(1) magistraten en griffies

(2) openbaar ministerie /parket

(3) rechter-commissaris en voor art. XX.97/1 t/m 6 = de beoogd rechter-commissaris

(4) voor art.97/1 tot 6 = beoogd curator

* un intéressé dispose d'un droit de consultation pour sa propre requête

** un créancier dispose d'un droit de consultation pour ses propres créances

(1) magistrats et greffes

(2) ministère public et parquet

(3) juge-commissaire et pour art. XX.97/1 à 6 = juge-commissaire potentiel

(4) pour art. XX.97/1 à 6 = curateur potentiel

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van ... 2026 tot vervanging van de bijlagen 44 en 45 in het koninklijk besluit van 23 maart 2017 houdende de werking van het Centraal Register Solvabiliteit

Vu pour être annexé à Notre arrêté du ... 2026 remplaçant les annexes 44 et 45 dans l'arrêté royal du 23 mars 2017 organisant le fonctionnement du Registre Central de la Solvabilité

Van Koningswege:

De minister van Justitie

Par le Roi :

La ministre de la Justice



Annelies VERLINDEN

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

 SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

 FEDERALE OVERHEIDSDIENST
JUSTITIE

**Arrêté royal remplaçant les annexes 44
et 45 de l'arrêté royal du 23 mars 2017
organisant le fonctionnement du
Registre Central de la Solvabilité**

**Koninklijk besluit tot vervanging van de
bijlagen 44 en 45 van het koninklijk
besluit van 23 maart 2017 houdende de
werking van het Centraal Register
Solvabiliteit**

RAPPORT AU ROI

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est relatif à la modification de l'arrêté royal du 23 mars 2017 organisant le fonctionnement du Registre Central de la Solvabilité.

Het koninklijk besluit dat ik de eer heb Uw Majesteit ter ondertekening voor te leggen, heeft betrekking op de wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 2017 houdende de werking van het Centraal Register Solvabiliteit.

Il s'agit plus particulièrement de remplacer les annexes 44 (en ce qui concerne le droit de consultation) et 45 (en ce qui concerne le droit d'écriture) dudit arrêté royal en matière d'interdictions professionnelles qui peuvent

Meer in het bijzonder gaat het om de vervanging van de bijlagen 44 (met betrekking tot het raadplegingrecht) en 45 (met betrekking tot het schrijfrecht) van voormeld koninklijk besluit met betrekking

être prononcées en cas de faillite conformément à l'article XX.229, à l'article XX.230 et à l'article XX.231 du Code de droit économique.

tot de beroepsverbodsbepalingen die kunnen worden opgelegd in geval van faillissement overeenkomstig artikel XX.229, artikel XX.230 en artikel XX. 231 van het Wetboek van economisch recht;

Il est dès lors nécessaire d'ajouter : Het is bijgevolg noodzakelijk om toe te voegen:

1° dans l'annexe 44, un droit de consultation pour le curateur, les créanciers, le tribunal et le ministère public ;

1° in bijlage 44, een raadplegingrecht voor de curator, de schuldeisers, de rechtbank en het openbaar ministerie;

2° dans l'annexe 45, un droit d'écriture pour le débiteur, le curateur, les créanciers, les intéressés, le tribunal et le ministère public.

2° in bijlage 45, een schrijfrecht voor de schuldenaar, de curator, de rechtbank, de schuldeisers, de belanghebbenden en het openbaar ministerie.

Conformément au paragraphe 4 de l'avis de l'Autorité de protection des données, dans l'annexe 45 deux colonnes distinctes ont été créées pour d'une part, le ministère public et les magistrats du parquet, et d'autre part, pour les magistrats et les greffes.

Overeenkomstig paragraaf 4 van het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit zijn in bijlage 45 twee afzonderlijke kolommen opgenomen: één voor het openbaar ministerie en de parketmagistraten, en één voor de magistraten en de griffies.

S'agissant du paragraphe 5 du même avis, la réorganisation générale des annexes de l'arrêté dépasse l'objectif du présent arrêté.

Wat paragraaf 5 van hetzelfde advies betreft, gaat de algemene herschikking van de bijlagen bij het besluit verder dan het doel van dit besluit.

Enfin, un certain nombre d'erreurs administratives sont également rectifiées.

Ten slotte worden ook een aantal administratieve vergissingen rechtgezet.

Par souci de cohérence avec l'application du Livre XX du Code de droit économique et les modifications entrées en vigueur le 1^{er} septembre 2023, le présent arrêté royal doit s'appliquer également aux procédures ouvertes depuis le 1^{er} septembre 2023. En

In overeenstemming met de toepassing van Boek XX van het Wetboek van economisch recht en de wijzigingen die op 1 september 2023 in werking zijn getreden, is dit koninklijk besluit eveneens van toepassing op procedures die sinds 1 september 2023

effet, les erreurs matérielles qui sont corrigées, telles que l'utilisation de « non » au lieu de « neen », la traduction incorrecte de « schuldeiser » par « débiteur », etc., étaient déjà correctement appliquées dans la pratique.

zijn geopend. Immers, de materiële fouten die worden aangepast, zoals het gebruik van "non" in plaats van "neen", de onjuiste vertaling van "schuldeiser" door "debiteur", enz., werden in de praktijk reeds correct toegepast.

J'ai l'honneur d'être,

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

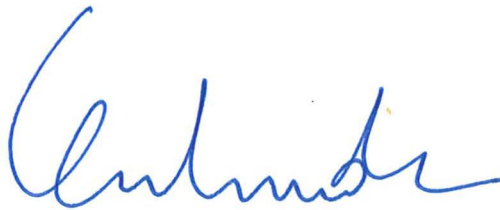
Sire,

de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur,

van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

La Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,



Annelies VERLINDEN